



1991

No. 60

STAATSBLAD
van de
REPUBLIEK SURINAME

WET van 27 november 1991, houdende goedkeuring tot het aangaan van een dading met KLM Aerocarto.

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat tussen de Republiek Suriname en de KLM Aerocarto een dading is bereikt omtrent de betaling van diverse rekeningen terzake van voor de Republiek Suriname verrichte karteringswerkzaamheden in West-Suriname, voor welke dading ingevolge artikel 13 van de Comptabiliteitswet de goedkeuring bij wet is vereist.

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande wet.

Artikel 1

Aan de President wordt goedkeuring verleend voor het aangaan van een dading met KLM Aerocarto, inhoudende de betaling aan KLM Aerocarto van een geldsbedrag van *Sf.* 1.1 miljoen overeenkomstig het bijgevoegd "Memorandum of Understanding".

Artikel 2

1. Deze wet wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd.

2

1991

No. 60

2. Zij treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van haar afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, de 27ste november 1991.

R.R. VENETIAAN.

De Vice-President,
Voorzitter van de Raad van Ministers,

J.R. AJODHIA.

De Minister van Natuurlijke Hulpbronnen,

H.R. POLLACK.

De Minister van Financiën,

R.W. ROSEVAL.

Uitgegeven te Paramaribo, de 27ste november 1991.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

S. SETROREDJO.

WET van 27 november 1991, houdende goedkeuring tot het aangaan van een dading met KLM Aerocarto.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Op 14 maart 1990 is overeenstemming bereikt tussen KLM Aerocarto en de Staat omtrent de betaling van diverse rekeningen verbandhoudende met karteringswerkzaamheden die KLM Aerocarto heeft verricht ten behoeve van de Staat.

In artikel 13 van de Comptabiliteitswet (G.B. 1952 No. 111) is bepaald, dat voor het aangaan van een dading waarvan het onderwerp van het geschil een hogere geldswaarde heeft dan Sf. 10.000,— goedkeuring bij wet is vereist. Met het indienen van deze wet wordt de vereiste goedkeuring verzocht.

De Minister van Natuurlijke Hulpbronnen,
PRETAAPNARAIN S.R. RADHAKISHUN.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Heden de 14e maart negentienhonderdnegentig komen de ondergetekenden:

de Minister van Natuurlijke Hulpbronnen,
Pretaapnarain S.R. RADHAKISHUN, in deze namens de Republiek Suriname

en

de Senior Manager International Affairs bij de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V., de heer Jhr. Mr. W.A. DE JONGE, in deze namens de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V., verder te noemen de K.L.M.

overeen:

1. dat voor de nog uitstaande vordering van K.L.M. Aerocarto door de Republiek Suriname een bedrag van Sf. 11 miljoen aan de K.L.M. zal worden betaald. Verrekening van dit bedrag, op een nader te noemen rekening, dient plaats te vinden in Nederlandse guldens;
2. dat alle nog onder berusting van K.L.M. Aerocarto zijnde kaartmateriaal betreffende de projecten bekend als kartering Zuid-Oost en Noord-West Suriname aan de Republiek Suriname in eigendom worden overgedragen;
3. dat van Surinaamse zijde alle benodigde stappen zullen worden ondernomen die moeten leiden tot een komen te vervallen van de door K.L.M. Aerocarto op 27 augustus 1977 gestelde bankgarantie;
4. dat deze overeenkomst gemaakt wordt onder de ontbindende voorwaarden dat de Regeringen van de Republiek Suriname en het Koninkrijk der Nederlanden hun goedkeuring aan het hierbij overeengekomene hechten,
5. dat het hiervoren overeengekomene geldt als finale afronding van alle op dit moment openstaande zaken tussen K.L.M. Aerocarto en de Republiek Suriname en partijen elkaar over en weer dienaangaande décharge verlenen met wederzijdse vervallenverklaring van alle rechten en plichten van partijen terzake.

1991

No. 60

Paramaribo, 14 maart 1990

De Minister van Natuurlijke
Hulpbronnen,

De Koninklijke
Luchtvaart
Maatschappij N.V.

W.A. DE JONGE,

PRETAAPNARAIN S.R. RADHAKISHUN

Bureau Buitenlandse
Betrekkingen en
Samenwerking.

Voor accoord:

K.L.M. Aerocarto B.V.

Ir. W. SONNENBERG,
Algemeen Directeur.